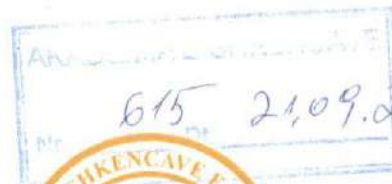




Universiteti i Tetovës

Tetovë, më _____.2022, nr. ____ prot.



Akademia e Shkencave
e Shqipërisë

Tiranë, më 21.09.2022, nr. 615 prot.

Marrëveshje bashkëpunimi

ndërmjet

Akademisë së Shkencave të Shqipërisë

dhe

Universitetit të Tetovës

Neni 1

Përcaktimi i Palëve

Palët në këtë Marrëveshje janë:

1. Akademia e Shkencave e Shqipërisë (më tej: ASHSH), me qendër në Tiranë, sheshi "Fan Noli", e përfaqësuar nga akad. Skënder Gjinushi, Kryetar;
2. Universiteti i Tetovës (më tej: UT), me adresë: rr. Rruga e Ilindenit, pa nr. 1200 Tetovë, Republika e Maqedonisë së Veriut, i përfaqësuar nga prof. dr. Vullnet Ameti, Rektor;

Neni 2

Qëllimi

Marrëveshja ka për qëllim rregullimin e bashkëpunimit ndërinstitucional midis Palëve, si dhe midis strukturave përbërëse të tyre; përcaktimin e prioritetëve themelore të bashkëpunimit dhe mënyrën e zbatimit të tyre, mbështetur në legjislacionin në fuqi e në parime të gjithëpranuara dhe në interesa të përbashkëta.

Neni 3

Parime bazë

Parim themelor rregullues për bashkëpunimin e *Palëve* është liria akademike dhe autonomia universitare. Ato bashkëpunojnë duke respektuar njëra-tjetrën në vetëveprimin e tyre të rregulluar me ligje dhe me akte nënligjore, duke ruajtur dhe zhvilluar traditat më të suksesshme, përmes nismash, projektsh dhe veprimtarish të përbashkëta akademike e kërkimore-shkencore.

Në veprimtaritë e përbashkëta dhe jashtë tyre, *Palët* pranojnë dhe respektojnë “Kodin evropian të sjelljes për integritet në kërkimin shkencor”. Ato mbajnë qëndrim kritik dhe të papajtueshëm ndaj të gjitha formave të plagjiaturës dhe pseudoshkencës.

Neni 4

Drejtimit kryesore të bashkëpunimit

Bashkëpunimi midis *Palëve* shtrihet në gjithë fushat e dijes, me përparësi shkencat me më shumë interes të përbashkët, si gjuhësia, letërsia, historia, arkeologjia, antropologjia, shkencat sociale, shkencat juridike/ekonomike, fushat artistike, trashëgimia kulturore, shkencat natyrore, shkencat inxhinierike, shkencat mjekësore.

Palët bashkëpunojnë gjithashtu në disiplinat që lidhen me çështje me rëndësi jetësore e të ngutshme, si: bioteknologji, nanoteknologji, qëndrueshmëri mjedisore e energjetike; menaxhim i fatkeqësive, pandemie e krizave sociale, inteligjencë artificiale etj.

Palët bashkëpunojnë për zhvillimin e aktiviteteve të përbashkëta shkencore, si: kuvende, kongrese, konferenca, forume, simpoziume etj.

- *Palët* bashkëpunojnë për kryerjen e studimeve të përbashkëta.

Palët bashkëpunojnë për aplikimin dhe zbatimin e projekteve të përbashkëta shkencore vendore, rajonale dhe evropiane.

Palët bashkëpunojnë për nxitjen dhe promovimin e studiuesve të rinj.

Palët bashkëpunojnë për hartimin e strategjive të zhvillimit dhe të akteve normative në zbatim të tyre.

Neni 5

Bashkëpunime të veçanta

Përfaqësues të trupës të UT-së, bazuar në kërkesat nga ASHSH, përfshihen si bashkëpunëtorë të jashtëm sipas fushave përkatëse në komisionet e përhershme shkencore që funksionojnë pranë saj.

ASHSH nxit përfshirjen e ekspertëve të UT-së në njësitë e reja të kërkimit shkencor ngritur pranë saj. UT rekomandon e propozon përfshirjen e ekspertëve më cilësorë, si dhe inkurajon ofrimin e kontributit nga fushë-veprimtaria e tyre.

ASHSH fton përfaqësues të UT-së të marrin pjesë si anëtarë jurie, vlerësues të jashtëm,

recensues dhe oponentë në organizimin dhe zhvillimin e konkurseve shkencore për çmimet kombëtare vjetore të shpallura prej saj.

ASHSH dhe UT ftojnë ndërsjelltas përfaqësues të tyre të marrin pjesë me statusin e të ftuarit në rastet e trajtimit dhe hartimit të dokumenteve strategjike me karakter akademik në fushat e përbashkëta të kërkimeve.

ASHSH dhe UT ofrohen për bashkëpunim për hartimin dhe drejtimin e programeve të veçanta të studimeve universitare për shkallët "master" e "doktoratë", si dhe për implementimin e aktiviteteve shkencore brenda tyre.

ASHSH mundëson zhvillimin e praktikave mësimore të studentëve të UT pranë saj dhe njësive kërkimore të saj.

Neni 6 **Shkëmbimi i botimeve dhe i informacionit**

Palët i sigurojnë njëra-tjetrës shkëmbimin e ndërsjellë dhe të pakushtëzuar të informacionit shkencor, të periodikëve që botojnë, të studimeve dhe monografive. ASHSH u dhuron periodikisht koleksione të botimeve të saj bibliotekave të UT.

Palët shkëmbejnë ekspertiza dhe mbikëqyrje të përbashkëta të veprimtarisë shkencore në ekspedita dhe në kërkime.

Palët informojnë rregullisht njëra-tjetrën për marrëveshjet dy- ose shumëpalëshe me interes të ndërsjellë.

Neni 7 **Zbatimi dhe kohëzgjatja**

Kjo *Marrëveshje* ka fuqi veprimi me kohë të papërcaktuar.

Palët takohen një herë në vit për të vlerësuar ecurinë e *Marrëveshjes*. Ndërprerja e saj pranohet prej *Palëve* në rastet kur:

- Ndryshon statusi ligjor i institucioneve dhe ky ndryshim prek funksionet themelore të tyre, me efekt në *Palën* tjetër;
- Njëra nga *Palët* shpreh me shkrim e në mënyrë të arsyetuar shqetësimin për cenimin e interesave bazë të saj në procesin e plotësimit të kushteve të kësaj *Marrëveshjeje*.

Neni 8 **Protokollet e bashkëpunimit**

Me vullnetin e *Palëve* kësaj *Marrëveshjeje* i bashkëlidhen protokolle bashkëpunimi me afate realizimi që përcaktohen me diskutim mes tyre. Protokolle mund të nënshkruhen dhe për një veprimtari të vetme.

Neni 9
Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Kjo *Marrëveshje* është çështje dypalëshe. Për paqartësitë dhe ankesat e mundshme *Palët* nuk kërkojnë apelim në ndonjë instancë tjetër. Mosmarrëveshjet midis *Palëve* zgjidhen me bisedime. Në rast të mosarritjes së dakordësisë me bisedime për një periudhë dyvjeçare për çështje të diskutueshme, kjo *Marrëveshje* e humbet fuqinë.

Neni 10
Të fundme

Kjo *Marrëveshje* nënshkruhet në dy kopje, të dyja në gjuhën shqipe, një për secilën *Palë*, me vlerë të barabartë.

Nënshkruar në Tetovë, më _____.2022

Për Universitetin e Tetovës

Prof. dr. Vullnet Ameti, Rektor

**Për Akademinë e Shkencave
të Shqipërisë**

Akad. Skënder Gjinushi